



Assessorato Beni e attività culturali,  
Sistema educativo e  
Politiche per le relazioni intergenerazionali

Assessorat des activités et des biens culturels,  
du système éducatif et  
des politiques des relations intergénérationnelles

**Trasmissione via PEC**

Réf. n° - Prot. n. 4897/ss

Aoste / Aosta 13 marzo 2024

Ai dirigenti delle istituzioni scolastiche di primo e di secondo grado della Regione (comprese le paritarie)

LORO SEDI

**OGGETTO: Attività per la celebrazione dell'80° anniversario della Resistenza, della Liberazione e dell'Autonomia della Valle d'Aosta.**

In riferimento all'evento in oggetto, il Dipartimento scrivente comunica che la compagnia teatrale *Curious Industries* invita le scuole del territorio a partecipare, gratuitamente, con le classi, a una replica straordinaria dello spettacolo *Mucche Ballerine*, che si terrà presso lo stadio Puchoz, in data mercoledì 15 maggio 2024, dalle ore 11,00 alle ore 13.00 circa.

Si informa che, qualora alcune classi interessate non avessero la possibilità di partecipare al mattino, gli studenti saranno i benvenuti nella replica aperta al pubblico, che si terrà alle 18,00 (in caso di maltempo la manifestazione sarà rinviata al 22 maggio).

Per la prenotazione e per eventuali ulteriori informazioni, i docenti possono iscriverne le loro classi, entro **l'8 aprile p.v.**, tramite l'invio di un'e-mail, all'indirizzo [altitudiniaps@gmail.com](mailto:altitudiniaps@gmail.com)

*Mucche Ballerine ripercorre, da una prospettiva insolita, gli anni dell'occupazione in Valle d'Aosta. Regina, la protagonista, è una "reina" valdostana, una mucca da battaglia che ripiega al combattimento clandestino viste le proibizioni del fascismo. Il suo è il racconto di un'estate (quella del '44) trascorsa al pascolo in alta montagna insieme alle amiche Ardita (innamorata di Tornado, un toro da monta professionalmente infedele) e Marquisa, che vede sempre nero, ma forse vede giusto. Il loro alpeggio diventa la stazione radio di una banda di partigiani. E allora tra le interferenze e i bollettini di guerra si fa strada il Trio Lescano. Dallo stralunato punto di vista di Regina, il racconto dell'occupazione tedesca e della Resistenza colora di ironia, tenerezza e mestizia la vita dell'alpeggio e la quotidianità della lotta, tra clandestinità e proibizioni, lontane da ogni retorica celebrativa.*

EP/svr:\SEGR\_SIT\DOCENTI DISTACCATI\pernet\Spettacolo\_MuccheBallerine.docx

Département surintendance des écoles  
Dipartimento sovrintendenza agli studi  
Bureau de soutien à l'autonomie scolaire  
Ufficio supporto autonomia scolastica  
51.00.00

11100 Aoste  
1, Place Deffeyes  
téléphone +39 0165/275804

11100 Aosta  
Piazza Deffeyes, 1  
telefono +39 0165/275804

[istruzione@regione.vda.it](mailto:istruzione@regione.vda.it)  
[istruzione@pec.regione.vda.it](mailto:istruzione@pec.regione.vda.it)  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074

La Resistenza in Valle è indissociabile dall'impegno civile dimostrato, tra l'altro, dal mondo rurale valdostano e, in particolare, dagli allevatori. Proprio le battaglie delle Reines erano guardate con sospetto dai Fascisti, perché provocavano assembramenti di persone poco propense al Regime, tanto che le battaglie vennero proibite durante il periodo della guerra. La prima battaglia libera del dopoguerra avvenne il 15 maggio 1947 allo stadio Puchoz. Erano presenti 4000 persone e fu un momento importante di ricostruzione dell'identità e specificità culturale valdostana. La battaglia fu vinta dalla mucca Regina contro Alpina. Proprio da questa Regina ci siamo ispirati per creare lo spettacolo «inventandole» una vita precedente, fatta di amore per la sua pastorella Denise e frustrazione, in quanto mucca di razza valdostana costretta a non combattere, mentre intorno la guerra impazza. Il finale dello spettacolo narra in maniera particolarmente forte e commovente proprio questa prima battaglia libera del dopoguerra, in cui la nostra Regina vince “per” tutti i valdostani, che celebrano la fine della guerra, ma non dimentica colei che non è lì ad assistere, la pastorella Denise. Essendo entrata a far parte della banda di partigiani la ragazza è stata infatti arrestata dai fascisti e poi torturata e uccisa perché ha deciso di non parlare. E nello stadio Puchoz, vittoriosa, Regina non può che ricordare con grande emozione colei che come tanti altri hanno dato la vita per la libertà.

Per l'occasione gli allevatori dell'AREV porteranno le loro bovine allo stadio Puchoz: Alessandra Celesia e i suoi musicisti si esibiranno quindi “circondati” da mucche che faranno parte integrante dello spettacolo e daranno ricchezza e valore aggiunto, in termini di senso, all'evento.

La Fondazione Chanoux curerà un momento storico informativo, organizzato in maniera informale e campestre con la testimonianza di alcuni allevatori. Sarà anche l'occasione di presentare la nuova edizione del libro che propone il testo dello spettacolo, illustrato dall'artista Alessandra Repetti, e farne omaggio alle classi presenti, autografato dagli artisti.

Per approfondimenti, è possibile visitare il sito al link:  
<https://curiousindustries.fr/portfolio/mucche-ballerine/>

Invitando le SSSL a dare massima diffusione alla presente, ringraziando per la collaborazione, si porgono distinti saluti.

LA SOVRAINTENDENTE AGLI STUDI  
Marina Fey  
(documento firmato digitalmente)